

Gliederung

1 EINLEITUNG	9
<i>Forschungskontext</i>	13
<i>Methodisches Vorgehen und Quellengrundlage</i>	20
<i>Aufbau der Arbeit</i>	45
2 WICHTIGE ABSCHNITTE IN DER GESCHICHTE JAPANS FÜR DEN WISSENSAUSTAUSCH IN DER TAISHŌ-ZEIT	47
<i>Japans Isolation und ihre Auswirkungen auf den Wissensaustausch.....</i>	47
<i>Die Prägung des Japanbildes in Europa während der Isolation</i>	50
<i>Die Wissenschaftsgeschichte in Japan.....</i>	56
<i>Japans Öffnung und der Wissensaustausch</i>	59
<i>Der Tenno und seine Bedeutung für Japans Entwicklung</i>	61
<i>Die Meiji-Revolution gegen den Shogun und ihre Einflüsse auf den Austausch mit der Welt</i>	63
<i>Die Meiji-Restauration und die neue Art des Kontaktes</i>	66
<i>Die Änderungen in Japans Gesellschaft nach der Meiji-Zeit</i>	71
3 DEUTSCH-JAPANISCHER WISSENSAUSTAUSCH AM BEISPIEL VON GEORG WÜRFEL	75
3.1 1880 bis 1905: Die Einflüsse aus Würfels Zeit in Deutschland auf einen späteren Wissensaustausch in Japan.....	75
<i>Familiäre Situation.....</i>	75
<i>Entwicklung eines Bildungs- und Kultur-Kanons</i>	77
<i>Der Kontakt Raum Berlin und die Japaner</i>	82
<i>Würfels Eignung als Religionswissenschaftler.....</i>	91
<i>Kontakt Raum und Träger des Austausches: Der Allgemeine Evangelisch-Protestantische Missionsverein.....</i>	96
3.2 1906 bis 1908: Wissensaustausch während der Zeit als Missionar in Tokyo.....	106
<i>Netzwerk, Kontakt Raum und Träger des Austausches: Die Deutsche Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens</i>	114

3.3 1908 bis 1936: Würfels Leben in Sendai und die für den Austausch wichtigen Strukturen	130
<i>Die Rolle der Kōtō Gakkōs im Bildungssystem Japans</i>	133
<i>Erwartungen und vertragliche Situation an der Dai Ni Kōtō Gakkō</i>	144
<i>Würfels Netzwerke mit Europa</i>	152
<i>Deutschsprachiger Austausch in Japan</i>	165
<i>Die in Sendai 1908 bis 1909 vorgefundenen Kontakträume</i>	171
<i>Die Veränderungen in Würfels Leben von 1910 bis 1930 und deren Auswirkungen auf den ihn betreffenden Austausch</i>	177
<i>Die Dreißigerjahre und Würfels Ableben 1936</i>	180
<i>Winter- und Sommerlager als Kontakträume</i>	182
<i>Bilder als Träger von Informationen</i>	186
<i>Buchtausch als Kontaktform und Träger des Wissensaustausches....</i>	195
3.4 Der Wissensaustausch an der Dai Ni Kōtō Gakkō in Sendai am Beispiel Georg Würfels	202
<i>Kontaktraum Kōtō Gakkō und ausgetauschtes Wissen</i>	211
<i>Besonderheiten bei der Auswahl des auszutauschenden Wissens</i>	225
<i>Vergleich der unterschiedlichen Beteiligung an Austauschprozessen von o-yatoi gaikokujin und Kōtō Gakkō-Lehrern anhand von Beispielen.....</i>	232
3.5 Die Rezeption des Austausches von Würfel durch Zeitgenossen	249
<i>Rezeption von Würfels Leistungen durch seinen Kollegen Bansui Doi....</i>	251
<i>Bewertung von Würfels Leistungen aus japanischer Sicht</i>	262
<i>Deutsche Sicht auf den Wissens- und Kultauraustausch unter Würfels Beteiligung</i>	272
4 SCHLUSSBETRACHTUNG.....	275

QUELLEN- UND LITERATURVERZEICHNIS	287
Primärquellen.....	287
<i>Nichtgedruckte Primärquellen.....</i>	287
<i>Gedruckte Primärquellen</i>	290
<i>Japanischsprachige gedruckte Primärquellen</i>	294
<i>Genutzte Primärquellen aus der Würfelsammlung (ヴュルフェル文庫).....</i>	295
<i>Zeitungsquellen</i>	300
Sekundärliteratur.....	301
<i>Internationale Sekundärliteratur</i>	301
<i>Japanischsprachige Sekundärliteratur</i>	317
Internet	318
ABBILDUNGSVERZEICHNIS.....	319
TABELLENVERZEICHNIS.....	321
ANHANG.....	323
<i>Anhang A: Annemarie Lotz – Erinnerungen an Martha Würfel</i>	323
<i>Anhang B: Gedicht der Anteilnahme von Bansui Doi</i>	325